

NAŠA SLOGA

Dnevni gospodarski i politički list

Cakavskog jezika br. 1873.

Tednik broj 30.

Oglašavanje: Urednik i izdavatelj Josip Hain. — U nakladi tiskare J. Krapetić i drugi, u Puli. — Glavni suradnik prof. Matko Mandić u Trstu.

Istarski sabor.

VI sjednice.

U Kopru, dne 10. julijsa 1902.

Prisutni: predsjednik Campitelli, vladni zastupnik Fabiani i 27 zastupnika. Od naših prisutnih svi.

Procitan i odobren bila je zapisnik prethodne sjednice.

Interpelacije.

1. Zast. Costantini sa drugovim postavlja upit na c. kr. vladu za popravak ceste Rabac—Labin.

2. Zast. Chersich i Vidulich isto na c. kr. vladu za proglašenje prolaza između cekinskog i kanfanskog otoka kod Osora.

Molbe:

Predsjednik prihvataje molbu občine Motovun za cestu na Montrijl; učiteljaka društva koparskoga kotara za uređenje učiteljskih mirovin.

(Ovdje opazimo, da je u jednoj od prethodnih sjednicama prihodio predsjednik molbu občine Kastav za podršku za cestu odupru po zast. Mandiću.)

Obzirom na premještaj okružnog suda iz Rovinja u Pulu i obzirom na ustrojenje suda u Dolini.

Predsjednik prihvati, da je dobio dopis od c. kr. namjesnika, uslijed kojega c. kr. ministarstvo pravosudja pita, da se sabor konačno izreče o prenosu okružnoga suda iz Rovinja u Pulu i o ustavljajućem c. kr. kot. suda u Dolini.

C. kr. ministarstvo pravosudja pita u dva pitanja već nekoliko godina sabor neka se izreče, kao što to zakon zahtjeva. Ali istarski sabor, t. j. njegova većina suti o tom; neodgovor na opetovanje upite.

Za produljenje željeznice iz Poreča u Kanfanar.

Kod toga predmeta razvila se prilična razprava. Prvi govorio je dr. Gjuro Polesini, zagovarač predloga finansijskog odbora tluće se izgradnje željeznice od Poreča na Kanfanar.

Dr. Costantini prošao se tomu i govara željeznički spoj između Motovuna—Pazina tvrdet da bi bio taj spoj korisniji za mnogo više ljudi nego li spoj Poreč—Kanfanar. U tom smislu postavlja predlog, a za slatčaj, da nebi bio prihvaten, postavlja predlog da bi se uz željeznicu Poreč—Kanfanar proučilo željezničku svezu Motovin—Pazin.

Dr. Sibis je odgovara Costantinu, da bi se imalo primiti ono, što se sad predlaže, a da se tim nebi, uključile onoga, što Costantini želi, i Zagovara dalje predlog rečenog odbora. Spoj Motovin—Pazin Zagovara dr. Dinko Trinajstić i začinju se u glavnem, sa drom. Costantini govorio je doneti posebice. Tako naj dr. Laginja o istom predmetu, i poslednji govor pobudio je i veliko manje, tim više, što je dr. Laginja i put, "kad se je radilo o istarskoj željezničkoj" takodjer govorio. Uzvrio je,

da se vednost nije ponosila onakve, kako se je početkom inicijalno, pak da će se saboru manjina udržati od glasovanja kod postavljenih odnosnih predloga.

Govorom dr. Laginje bio je izazvan predsjednik Cleva, da govori o željezničkom pitanju, ali se je slabo mogao opravdati.

Kod glasovanja pali su predlozi dr. Costantini, pošto je za nje glasovao samo on i manjina; a prihvaci bili su sledeći predlozi:

1. Ovalstaje se zemaljski odbor, da prema ministarstvu željeznicu, a na teret zemaljske zaklade, preuzme jamstvo za izgradnju vozne ceste Poreč—Morgani na temelju tehničkoga nacrta odobrenoga ministarjomalom odlukom 28. maja 1901.

2. Ovalstaje se takodjer zemaljski odbor, da uz povrat predujmim c. kr. ministarstvu željeznicu iznos, potrebit za potanki nacrt željezničke pruge Poreč—Kanfanar.

3. Nalaže se zem. odboru, da izradi podneće tim bude osigurana izgradnja pruge Poreč—Kanfanar — nova zakonsku osnovu za pravednije razdieljenje tereta oprćenih občinam, prema novim odnosašem, koji će biti stvoreni, kad bude podpunno glasovati proti onomu odlučujuću, toliku koliki c. kr. zem. skolske veće, toliki zem. odbor, što se od ljudi tjera novac, a netrosi u svrhe, za koje se tjera i naglašuje, „da je stramo, da još sada početkom XX. veka čarli 17.000 djece bez škole.“ (Njegov govor doneti ćemo naknadno).

Izbori.

Kako smo već javili u posebnoj vesti, bili su obavljeni u toj sjednici dvoji izbori:

1. u upravno vijeće vjereskičkoga zavoda, u kojeg nije bio izabran nijedan Hrvat ili Slovenac Istre, i gdje su gospodari talijanski zastupnici obavili izbor bez takvog obzira na hrv.-slovenske zastupnike.

2. U zemaljski odbor, u koji su zastupnici veleposjedci, izabrali zastupnika Tomasi i prijednjikom, a zast. Sibis zamjenikom; zastupnici gradova i trgovacke komore zast. dr. Chersicha prijednjikom, dr. Costantini zamjenikom; zastupnici izvanskih občina zast. dra. Dinko Trinajstića prijednjikom a dra. Laginju zamjenikom; zastupnici celioga sabora zast. Cleu prijednjikom a zast. Benjera zamjenikom. Ovi poslednji bili su izabrani sa 17. glasova talijanskih proti 9 našim.

Cetiri talijanska zastupnika izvanskih občina, naime oni Porečkoga i Puljskoga kotara, glasovali su za Bartolića kao prijednjika a Rizzi-a kao zamjenika. Dakako da su ona dvojica ostala u manjinu, jer su naši dobili 8 glasova.

I.

1. Odobrava se obraćun pokrajinske školske zaklade sa svezkupnim troškom od 468,375 K., dakle sa prištednjom od 16.234 K. prema iznosu postavljenom u proračun za strane zem. sabora.

2. Odobrava se prekoračenje u našlovih 2,4 rubrike X. (službeni doplatci osobni doplatci službovanja); u našlovu 3 rubrike XIII. (remuneracije učiteljem i učiteljicama); u našlovu 2 rub. XXII. (predujmovi dan); i u rub. XXIV. (uložci i novci tudići povraćeni).

II.

1. Odobrava se obraćun mirovinske učiteljske zaklade sa tekucim troškom od 64.993 K., dakle sa prekoracanjem od 5.175 K.

2. Odobrava se prekoračenje u rubriku XV. (podpore za ulog) rubr. XX. (efektivni novac za vrijednostne papire kupljene); XXII. (razni troškovi i nepredviđeni); XXIII. (uložci i novci tudići povraćeni); XXIV. (obligacije i vrijednostni papiri kupljeni i povraćeni).

3. Prima se na znanje, da se je na preostatci u blagajni god. 1900. i na preostatci god. 1901. pomnožila imovina učiteljaka mirovinske zaklade sa 8600 K nominalnih, tako da ista koncem g. 1901. iznosi 73.600 K nominalnih u obveznicah državnog zajma sa lotarijom od g. 1860.

U ime manjine govorit zast. Kompare, i reče, da je naravno da ćemo mi glasovati proti tomu obracunu, pošto smo glasovali i proti onomu odlučujuću proračunu kudi koli c. kr. zem. skolske veće, toliki zem. odbor, što se od ljudi tjera novac, a netrosi u svrhe, za koje se tjera i naglašuje, „da je stramo, da još sada početkom XX. veka čarli 17.000 djece bez škole.“ (Njegov govor doneti ćemo naknadno).

Izbori.

Kako smo već javili u posebnoj vesti, bili su obavljeni u toj sjednici dvoji izbori:

1. u upravno vijeće vjereskičkoga zavoda, u kojeg nije bio izabran nijedan Hrvat ili Slovenac Istre, i gdje su gospodari talijanski zastupnici obavili izbor bez takvog obzira na hrv.-slovenske zastupnike.

2. U zemaljski odbor, u koji su zastupnici veleposjedci, izabrali zastupnika Tomasi i prijednjikom, a zast. Sibis zamjenikom; zastupnici gradova i trgovacke komore zast. dr. Chersicha prijednjikom, dr. Costantini zamjenikom; zastupnici izvanskih občina zast. dra. Dinko Trinajstića prijednjikom a dra. Laginju zamjenikom; zastupnici celioga sabora zast. Cleu prijednjikom a zast. Benjera zamjenikom. Ovi poslednji bili su izabrani sa 17. glasova talijanskih proti 9 našim.

Cetiri talijanska zastupnika izvanskih občina, naime oni Porečkoga i Puljskoga kotara, glasovali su za Bartolića kao prijednjika a Rizzi-a kao zamjenika. Dakako da su ona dvojica ostala u manjinu, jer su naši dobili 8 glasova.

GOVORI.

zašt. dra. M. Laginja u sjednici istarskog sabora u Kopru dne 3. julijsa 1902. izrečen u talijanskom jeziku.

(Hrvatski uvod već smo spomenuli u broju 62. „Naše Sloga“. Op. ured.)

Postupak, koji se je radio pri izboru post. Mandića i Spindića nije u ničemu bio ni bolji od onoga, kako se je postupalo pri svim drugim izborima za postupnici, i takodje govorio.

Zato s ova strane sabora pozdravljamo, da stvar utječljiv, predlog postovanog odbora za ovjerovanje, da i ta dva izbora budu odobreni. Nadamo se tako i o izboru zastupnika za gradsko izborništvo Voloskoga s Kastvom i drugima.

bliski svakog stotak petnaest pedeset.

Nedostaci dopire se u vratio, ne podpisani nedostaci ne prekrivaju.

Prijeđata su poštirnom stolj.

18 K u obče, 6 K u seljake, 5 K u godini ili K Š —, odnos K Š — na pedeset godina.

Ivan carinevič vidje potpisani.

Predjedni broj stoji 10 Š, zast. 20 Š, k. 10 Š, u Puli, tada izvan vise.

Urednički i upravni načelnik se u Puli.

Predjedni broj stoji 10 Š, zast. 20 Š, k. 10 Š, u Puli, tada izvan vise.

Urednički i upravni načelnik se u Puli.

Obzirom na to, držim da je ovo dobra zgrada da izjavim, kako ćemo mi od ovih strane sabora smatrati poglaviti zadatkom novoga zakonodavnog djelovanja ovog sabora to, da na svaki mogući način bude korenito promjeniti izborni zakon za sabor, a po mogućnosti i onaj za občine.

Nije danas, postovana gospodo vrieme, da občinje govorim o tom. Spomenuti su samo nekoje stvari.

Nespodoba je, možda jedina te vrsti u Europi, na primjer ta, da grad Pula mora birati zastupnika zajedno sa Vodnjonom, pak samo jednoga.) Druga je nespodoba, da ljetište Opatija, po svetu poznato, izabira se seoskim občinama onog kotara, i da Podgrad, — sjedište kotarskog suda — bira se seoskim občinama; docim kojegod drugo mjesto ili trg, kojemu je pravo nebi pripadalo, izabira zastupnika u gradskom izborništvu.

Po našem pokrajinskom izbornom redu ćesto možemo doći i dodjemo do protuslovija, da u jednoj občini, gdje drugo izborno tijelo svršava sa porezom od 1 for. 50 nc, ili 2 forinta, dakle 3 ili 4 krune, onaj koji plaća toliko, ima pravo izabirati zastupnika, dapače u gradovima to pravo glasati je izravno, jer, kako je poznato, u gradovima bira se izravno, a u drugoj občini čovjek se isto onolikim porezom neima prava, ako je občina seoska, birati fiduciarija, jer u toj drugoj občini drugo izborno tijelo svršava sa mnogo višim porezom, tri četiri puta tolikim, kolik je onaj u prvo rečenoj občini.

Tako se događa čak u občinama jednoga te istoga sudbenoga kotara, jer na primjer u občini Vrsaru, drugo tijelo svršava došta visokim porezom, te onaj koji plaća, recimo 16 kruna, neima izbornog prava, a imao bi to pravo, kad bi spadao, na primjer, u občinu Poreč, gdje drugo tijelo svršava sa mnogo nižim porezom propisom.

Dakle izborima za isti sabor, pod jednakim uvjetima i u istom sudbenom kotaru jedan čovjek ima pravo glasati a drugi ga neima. To je nepriklica, koja mora da bude odstranjena prigodom promjene izbornog reda.

Zastaraje je nadajde i nešmije se više podizavati uredba, da izbornici seoskih občina imaju birati neizravno, to jest po fiduciarijama, koji pak nisu dužni da se

Pula ima, bez vojnika, kakovih 38.000 duša; Vodnjani blizu 6000, pak oba skupa biraju tek jednog zastupnika, dokim Poreč-Umag i Cittanova, koji skupa imaju oko 6000 duša, biraju posobnog zastupnika. (Op. ured.)

Politicki pregled

U Puli, dne 17. julijsa 1902.

Austro-Ugarska.

Ovih dana vode se u ministarstvu unutarnjih posala pregovori između austrijskih i ugarskih strukovnih izviđača o novom uređenju veterinarstva između objiju pola države. To je pitanje najvažnija zapreka sklopljenju naloge.

Trst

Vojne ladje u Trstu. Subotu poslike podne doplovile u tričansku luku tri ladje c. i kr. vojne mornarice, na kojih se nalazat mlađici tkozani m o ē, koji se prijavje k mornarice prije nego li ih, na to veze vojnika dužnost. Te ladje jesu: "Bravo", "Camaleonte" i "Artemisia".

Prijatelj, koji nam salje ovu vest, piše da muž kažemo, jesu li te ladje c. i kr. mornarice naše monarhije, ili su možda talijanske kraljevske mornarice posudjene našoj mornarici. Prijatelju odgovaramo, ovim, da su to ladje c. i kr. austro-ugarske mornarice, a talijanska imena nose na uspomenu bitke kod Vize.

N. N. capo-famiglia al Civ. N...
(E qui seguono le firme e i segni di croce, col relativo numero di casa e magari le firme di due testimoni, o di Rozzo o di Pinguente.)

Il Consiglio d'Amministrazione (il presidente) può certificare appiedi di quel reclamo.

Per esse non occorre bollino.
Sono certo che vorrete anche in questa occasione addimostrare il vostro patriottismo e che, se o per un motivo o per l'altro non potrete muovervi Voi, incaricherete un nostro patriota a fare le Vostre veci.

Vi ringrazio, caro amico, e Vi mando i miei più cordiali saluti.

Vostro aff.mo amico dr. Sandrin.

P. S. Vi prego di dire ai nostri consenzienti che, venendo indi interpellati o dalla gendarmeria o da qualche impiegato mandato a ciò, rispondano francamente, che essi non conoscono la lingua croata ma che si servono unicamente del dialetto istriano, cioè della lingua ladina (da non confondersi con la latina).

Kako Vam je poznato neima na Humskej in jednoga Talijana. Akoprem od Talijana na svaki način nahuckani na Hrvatski i na hrvatski jezik u svojoj zasljepljenosti crne naši i svoj vlastiti jezik, govore ipak uvek među sobom hrvatskim jezikom. Tako slike talijanski fanatički agitatori naše ubogog seljaštvo, koje njima vjeruju, tako da niti ne znade kojim jezikom govoriti. Bože, prosvjetili njim pamet! To je nevjerojatno ali zabilježe istinito. Mi se učimo, da se c. kr. oblast nije pušta prevariti od strastvenoga agitatora, te da je zapisala naši puk za ono, što je u istini Humjanin.

Lošinjski kotar:

Iz Huma pišu nam 12. o. m.: Iz našega nesretnoga Huma dolaze Vam rdeće ili bolje rečeno nikakove vesti. Budite uvjereni pak, da i mi polagano uvijamo gdje su naši prijatelji, a gdje naši najluđi protivnici. Pače je sada malo od njih, koji bi crnili našu stranku, i usamo se, da ē i drugi svaki spoznati lažnjivost i infamost naših najluđih neprijatelja Talijana. Tu Vam saljemo ovo pismo, koje, ako Vam se čini primjereno, objavite u Vašem cjenjenom listu, da bude Vaši citatelji saznali i se uvjerili, kako rade naši protivnici na propast našeg naroda. Oprostite, da Vas tako kasno obavješćujemo o spjelkah talijanske stranke i o stvarih, o kojih nijedan više ne govori, naime o puškom popisu. Nu ni mi niesmo krivi, jer smo ovo pismo slučajno jedva sada primili. Ovo pismo je poslano od "Spasitelja" iz Buzeta nekomu pojedniku na Humskej, kojega prezime iz opreznosti ne prihvatuju.

Pismo glasi ovako:
Pingente, li 25. Gennaio 1901.
Carissimo! Siccome vengo a rilevar che il commissario addetto all'anagrafe nel Comune di Colmo; indicò quasi tutti gli abitanti per croati; rilengo consulto che Voi d'urgeza a convochiate i Vostri Comunisti capi-famiglia, quelli che

no ne vogliono sapere di croatismo, acciò dichiarino che la lingua di comunicazione da essi parla non è la serbo-croata, ma invece la italiana-istriana (cioè vuol dire il nostro dialetto istriano). Dopo parlato con questi capi-famiglia, Voi farete la seguente istanza:

AN I. R. Capitanato Distrettuale
Capodistria.

Reclamo di N. N. Comune di Colmo contro l'operato anagrafico.

Inchia Austria! Essendo i sottofirmati e sottosigmati, pervenuti a sapere che il Commissario addetto all'anagrafe indicò che essi usano nei loro affari e nelle loro comunicazioni in famiglia della lingua serbo-croata, lingua che essi invece non conoscono, mentre usano invece del dialetto istriano, che è la lingua ladina, portano reclamo a codest'Inchia! Autorità affinchè voglia rettificare in questi sensi i relativi fogli anagrafici.

Colmo il 27. Gennaio 1901.

N. N. capo-famiglia al Civ. N...
(E qui seguono le firme e i segni di croce, col relativo numero di casa e magari le firme di due testimoni, o di Rozzo o di Pinguente.)

Il Consiglio d'Amministrazione (il presidente) può certificare appiedi di quel reclamo.

Per esse non occorre bollino.

Sono certo che vorrete anche in questa occasione addimostrare il vostro patriottismo e che, se o per un motivo o per l'altro non potrete muovervi Voi, incaricherete un nostro patriota a fare le Vostre veci.

Vi ringrazio, caro amico, e Vi mando i miei più cordiali saluti.

Vostro aff.mo amico dr. Sandrin.

P. S. Vi prego di dire ai nostri consenzienti che, venendo indi interpellati o dalla gendarmeria o da qualche impiegato mandato a ciò, rispondano francamente, che essi non conoscono la lingua croata ma che si servono unicamente del dialetto istriano, cioè della lingua ladina (da non confondersi con la latina).

Kako Vam je poznato neima na Humskej in jednoga Talijana. Akoprem od Talijana na svaki način nahuckani na Hrvatski i na hrvatski jezik u svojoj zasljepljenosti crne naši i svoj vlastiti jezik, govore ipak uvek među sobom hrvatskim jezikom. Tako slike talijanski fanatički agitatori naše ubogog seljaštvo, koje njima vjeruju, tako da niti ne znade kojim jezikom govoriti. Bože, prosvjetili njim pamet! To je nevjerojatno ali zabilježe istinito. Mi se učimo, da se c. kr. oblast nije pušta prevariti od strastvenoga agitatora, te da je zapisala naši puk za ono, što je u istini Humjanin.

Gorička

Posvećenje goričkoga nadbiskupa preav. g. Andrije Jordana obavili će se dne 20. julijsa o. g. u stolnoj crkvi u Gorici. Toj će svečanosti prisustvovati, koliko nam je do sada poznato, preav. gg. biskup Mahnić, Flapp i Jeglić.

Razne primorske vesti.

Novi pomorsko-zdravstveni nadzornik. Ministarstvo unutarnjih posala imenovalo je bakteriologa dra. Marka a pomorsko-zdravstvenim nadzornikom sa sjedištem u Trstu. Novi nadzornik stigao je ovih dana u Trst, gdje je započeo svoju službu najprije tim, što je pregleđao u sv. Jerneju lazaret — gdje da se je sa svim služio „leipim talijanskim jezikom“ — kaže tršćanski „Zidovčić“.

Razni prinosi.

Preč. g. Kymell Ivan, župe-upravitelj u Racicama pripisao nam 2 K za „Družbu sv. C. i M.“ i 2 K za „Djäcko prip. društvo u Pazinu“. — Većeg g. pop. M. Marasić iz Martinšćice za „Družbu“ 5 K.

Za pedražnicu „Dražbe sv. Cirila i Metoda“ sakupio je g. Miho Ivaša medju prijatelji u Premanturi 12 K 90 h, koje darovaše: Miho Ivaša krunu 1., Božo Šemelić 1., Miho Premaće 1., Ivan Šemelić 1., Kazimir Mihovilović para 40, Bože Ivaša Martinov 40, Bože Skoko Antin 40, Luka Mihovilović 40, Ante Ivaša, naučnik u tiskarni 50, Ante Skoko Antin 40, Stipan Jurasić 30, Josip Ivaša 30, Marica Stipetić 40, Luka Ivaša 40, Fosika Ivaša 40, Justina Ivaša 30, Marica Misković 20, Marica Jurasić 20, Marica Ivaša 20, Jurko Ivaša 20, Bože Skoko 20, Ante Skoko 20, Fumica Skoko 20, Katica Skoko 40, Ante Skoko 40, Marko Skoko 40, Jadre Ivaša 30, Marica Skoko 20, Terezija Ivaša 20, Josip Skoko 10, Martin Mihovilović Matin 40, Ivan Ivaša 50.

Zahvaljujemo darovateljem, osobito našemu g. Mihoviloviću Ivaši, koji se je već više puta među prijatelji jestio naše družbe te držec se one „kamenom do kamena palača, zrno do zrna pogaca“ sakupio gornju svticu. Živili darovatelji i sakupljači.

Razne vesti.

Imenovanja u trgevačkoj mornarici. Kr. pomorska oblast na Ricci imenovala je: pomorski poručnici, sledeće mornare: Petra Gardakovica Lukina iz Kostrene sv. Lucije; Ivana Lovretića Ivana iz Lovrenca; Paškvala Marochini-a Paškvalova iz Bakra; Josipa Martincica

Silvijevo iz Opica; Jakova Samariju Mihajlovića, iz sv. Jurja; Levedgara Tonkovića Matijevića i Kostrene sv. Barbare, te konačno pokušnikom na yachtu Ivana Learda Josipovu iz Rieke.

Zapis — Družbi sv. Cirila i Metoda. U hrvatskim listovima banovine čitamo, da je pok. g. Stjepan Toribaj župnik velošćevski oporučno ostavio više zapisu u dobrovitne i čovjekoljubive svrhe, a među tim i našoj „Družbi sv. Cirila i Metoda“ 200 kruna. Slava dičnomu po kojuku!

Zvonik sv. Marka u Mljetu po rašom! Glasoviti zvonik crkve sv. Marka u Mljetu leži — kako smo kratko javili — od ponedjeljka u ruševinah. Prkosio je zubu vremena preko hiljadu godina, ali je konačno i on podlegao istomu, kao što mu mora sve podleći što se nalazi na ovom svetu. Nekoje mјernici i arhitekti opažali su već dulje vremena, da nije sve u redu na tom zvoniku, ali oni, koji su vrili nazor, nad gradjevnim spomenicima Mletaka uvjeravaju neprestano, da neima nista osobita, da je sve u redu itd. Dapače i poslijednjih dana, kad se je već na zvoniku opažalo pukotine, tvrdili su ti nadzornici, da neima pogibelji. Ali se lјuto prevarile u računu. Dogodak od prošloga ponedjeljka morao ih je gorko iznenaditi.

Zvonik sv. Marka odpođe se je građi godine 888. Godine 1329. bio je on obnovljen, a god. 1417. dobio je današnji miramorni obrub, na kojem se nalazio od god. 1517. pet metara visok lik angela. Zvonik je bio visok 986 metara.

Tko je posjetio Mletke, taj nije propustio, da razgleda glasoviti zvonik, s koga se stope prekrasan vidik na grad i okolicu. Dvanaest je časova trebalo za uspon na zvonik. Napoleon I. (koji je tada bio još general Bonaparte), upozeo se je god. 1797. na svom konju na zvonik. Na istočnoj strani zvonika sagradio je Sansovino g. 1540. logetu, koja je sada gofovo sasvim razoren. Ta logeta bila je arhitektonsko remek-djelo.

Zabranjeno draživo. Talijanski sveučilištini djaci iz Istre, Trsta i Gorice zasnovali su društvo za širenje talijanstva u našim pokrajinama pod naslovom „Società fra gli studenti della Regione Giulia“ (Djacko društvo južnih krajeva). C. kr. namjestništvo zabranilo je to društvo radi toga, što nepoznaje naziva „Regione Giulia“ i sto se tim nazivom dira u jedinstvo Austro-Ugarske. Pustog li jedinstva — nebude li se ga znalo ili hijelo inače braniti!

46.050 vreća rije. Subotu u jutro usidrio se je u tršćanskog luci veliki engleski parobrod „Admiral Nelson“, koji je doplovio tamo iz Menelmeina za 38 dana krcat. rizom, i to 46.050 vreća u težini od 4523 bačava.

Hrvati u Americi. Gospodin Josip Marohnić, rodom iz Hreljina, a nastanjen u Allegheny (Pennsilvanijski) u Sjevernoj Americi, sastavio je popis Hrvata, koji živu u Sjedinjenim Državama, sjeverne Amerike. Pri tom popisu služio mu je sastav velikog hrvatskog društva „Narodna Hrvatska Zajednica“, u kojoj i sam najaktivnije djeluje. Gosp. Marohnić poslao nam je ovu od njega sastavljeni knjižicu od 126 strana, po kojoj se vidi, da su Hrvati u Americi prošlih dana proveli među sobom formalni popis hrvatskoga pučanstva po svim pravilima. Na temelju toga popisa izlazi, da u Sjedinjenim Državama žive 112.995 Hrvata, izključiv one, koji su u američkoj vojsci, na zeljeznicama ili na američkim parobrodima, jer se ti, uz najbolju volju nisu mogli popisati... Njih godišnje Marohnić računa na 10.000, a tako da u Kanadi i Meksiku imaju 2000 Hrvata, po čem bi ih bilo, naobjetno 125.000. Ali ovaj popis, ma koliko skrupulozan, nije ipak podpun, jer se u ogromnoj Americi nasi ljudi zavljate i u najzabitnije kultike zemalja i gradova, gdje ih još bog znaju pod kakvom nazivom bilježe... Ova zanimiva knjižica može se naruditi kod

pisca g. J. M. (Allegheny Pa. 1430. E. Ohio Street.)

Kako je Božo Gažina došao u Ameriku: Mlađi sestrasadgodišnji Dalmatinac Božo Gažina bio je najmlađi u oveće obitelji u Šibeniku. Jednoga dana došao mu je otac, koji nije bio imun, 100 for., da s ovim trazi po svetu kruha. Božo se uputio u Trst, da će odanje u svjet. Došavši onamo, potrošio je već 30 for. Sad našao je jednoga tudjincu, koji mu obeća priskrbiti jesljino kartu za Ameriku. Božo mu dade novce, ali onda ne bješe više ni tudjincu, ni karti, ni novaca. Tako se Božo vrati doma, gdje ga nisi odvise ljubezno primili. Ispak mu nadjeće službu u jednoj ljekarni. No tuj mu nisu evale ruke, a i braća nisu baš ljubezno s njim postupala. Nekoga dana podje on natrag u Trst, da odanje kreće u svjet. Ali novaca nema! Znao si je pomoći, da putuje i bez njih. Kršćom, kad ga nije nitko opazio, zavuće se na jedan parobrod, koji je polazio u Aleksandriju. Iz Aleksandrije opet podje drugom ladjom na isti način u Liverpool. Kad je brod već jedan dan plovio, izruči se Božo kapetanu, koji mu dade poslu. Došavši u Liverpool, ostvari Božo taj brod i uvrće se opet na jedan drugi parobrod, s kojim je posao u Newyork, ali tuj zapade u ruke oblastim za useljivanje, koje ga poslaše natrag u Liverpool. Našavši se Božo opet, gdje je bio i prije, odluci još jednput pokusati sreću, te se za gluhu noć zavuće na ladju „Umbria“, gdje ga opazi jedan častnik i zaviče na nj, da se odma spusti na dolnju palubu. Častnik je mislio, da Božo pripada brodskoj momčadi, koja pomaže kod kurenja parostroja. Božo uhyati priliku, spusti se do ljevi i zavuće se u kotao, kojim se destilirala morska voda, te sjedne na ciev. Na njegovu sreću nije taj stroj bio ovaj put ugrjan, jer inače nezretni bi Božo umro upravo groznom smrću. Nekoliko dana sjedio je Božo u tom skrovistu, te se odao samo uglijevaram, koji su mu donosili toliko hrane, da nije od gladi, pogibao. Jednoga dana dođe neko, da onda objesi mokro rublje, pa opazi, kako iz kotla proviruje nečija glava. Bio to Božo. Čuo je, kako netko dolazi, pa je htio znati, tko je. Odmah najaviše to kapetanu, te za kratak čas izvukose Božu iz njegova skrovista. Putnici, među kojima se brzo razsijoš glas o siromašnom Dalmatincu, skupše među sobom svolni, te Božu čestito odjenuše. Došavši u Ameriku, predadoće našeg mladića oblastim, gdje se za nj zauze komesar Williams. Mlađić, u koga je toliko poduzetna duha, ne smije se predati sudbinii, rekao je komesar. Tako je Božo, koji je znao samo svoj materinski hrvatski jezik, našao svoje zemljake Dalmatince, koji se zauzeše za mladoga svog zemljaka. Tako je Božo Gažina došao sa svojih 16 godina uukon težkih stradanja, glada i pogibelji života napokon u Americi. Tko zna, što ga onda čeka!

Nepište žestokog plića ljeti. Žestoko je piće više manje nezdrav: uvek, ali ponajviše sada ljeti. Ali nješto valja pititi osobito u ove pasje dane, kada nas pritišće velika vrućina. Dakako, da se mora mjesto pititi, ali se valja čuvati što više moguće žestake, pića ili alkoholničnog pića. Ako hoćeš, ili vinovica ozivljuje, nas doduše u prvi mah, ali kasnije umara tim više tielo, pospiješuje kucanje srca i povećava tjelesnu topinu, pak se za to često događa, da ljeti poslije užika jakog alkohola ljudi padaju po ulicam od srčane kapi. Preporučuje se naprotiv lako pivo, voda pomiješana s octom, limunom, natronom, koji imaju ugljene kiseline: u obće sve limonade, koje rabljene bez šećera najuspješnije gase žedju. Izvrstno je ljetno piće jačučica, koja se može, dok se čovjek na nju priuči, razrediti kuhanom vodom. Planinarom valja ponesti sa sobom na, izlete mrzle kave i saja, jer ova pića, kad su bladna, umiruju živce. Izvrstno osvježujuće piće je napokon svaki sok od

voća, pa i samo voće učišava žedju, te je u običe vrlo žarko jebo.

U jutro neka se po mogućnosti ne pije kava, jer ona utrojava i već u ranu jutro umjetno povećava tjelesnu teplinu. Isto, tako nije dobro kod napornog rada posuti. Mjesto toga dobro je grizkati kore od voća, kao limuns, narancu itd., što vrlo uspješno gasi žedju. U velikoj sprijalosti, osobito kad postoji pogibelj kakovih bolesti, preporučuje se za piće kuhana voda, koja se, nakon što je provrije, ulei. Kuhanjem unistavaju se bacili u vodu, i tako je čovjek može mirne doše-

vise ni tudjincu, ni karti, ni novaca.

Tako se blagajne i za poslu za imetak u krunama, koje su već u prometu, stupi u krozpost nova krunama licitacija dne 12. marta, 16. marta, odnosno 7. aprila t. g. po odnosno predstavljivosti.

Očekujem odlican učinkunski raspodjeljivo u mjetu, 2% na svaku krunu.

Kruna i raspodjeljivo u takšnom računu: Uvjeti se slijede: raspodjeljivo u mjetu, 2% na svaku krunu.

Izdaja domaćinice: za Beč, Budimpeštu, Rim, Karlove var, Rijeku, Lavor, Prag, Kečenber, Tropeu, kao također za Zagreb, Arad, Bišće, Gabrov, Gendec, Šibenik, Čakovec, Ljubljana, Lisac, Opatov, Senj i Solingrad bez brošta.

Biće se kupujući i prodajući divlja, zveri i vrednostne papire.

Prije uplate određenih izvezenskih kamata i spisa svake vrste.

Daje predstavljivo na Warrantu i vrednostni ugovor.

Predstavljivo otvara se dokumentom za London, Paris, Beč i druge trgovine po vrlo ugodnim uvjetima.

Kreditna pisma izdaje za kojigod trg.

Uložio u poštansku. Primaju se u poštanskim vrednostnim papirima, zeleni i zeleni novac i bankovni papiri. Uvjeti se mogu dovesti obratiti se blagajne zavode.

Mjenjene naputnice.

Blagajne zavoda raspodjeljuju naputnice talijanske banke u talijanskim lirem u krunama po danjem tečaju.

Trst, 8. marta 1902.

Filijalke

za trgovinu i obrt u Trstu

Upravlja: Upravlja u krunama

prot. banicom. Neponovno dozvoljeno

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na imetak

za predstavljivo od 4. dana po 2%

predstavljivo za imetak na im